

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд “Сертификация автотранспорта САТР” (“САТР-ФОНД”)
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС RU.MT02.E06482

25 октября _____
2012

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN		
Тип транспортного средства	7H		
Модификации	7HC	7HCA	7HM
Коммерческое наименование	Transporter, Caravelle, Multivan		Business, Multivan
Категория транспортного средства	M₁		
Код ОКП	45 1481		
Код VIN	XW8???7H?...		
Экологический класс	4		
Заявитель, изготовитель и его адрес	ООО “ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус”, 248009, г. Калуга, ул. Заводская, д. 57, Российская Федерация		
Поставщик комплектов для сборки и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany		

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (X0) или 4 x 4 / все (X1)
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная (X0) или полноприводная (X1); расположение двигателя - переднее поперечное

РОСС RU.MT02.E06482

для модификаций 7НС, 7НСА								
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, пассажирский фургон с нормальной (S, N), средней (M) или высокой (H) крышей / 4...6							
Количество мест спереди / сзади	2 или 3 / 0...2 + 0...3 + 0...3							
для модификаций с крышей:	H	S	N	M	H	S	N	M
и базой:	удлиненной				нормальной			
Габаритные размеры, мм								
– длина	5290 / 5389 ¹				4890 / 4989 ¹			
– ширина	1904							
– высота	2456... 2476	1970... 1990	1970... 1990	2156... 2176	2456... 2476	1970... 1990	1970... 1990	2156... 2176
База, мм	3400				3000			
Колея передних / задних колес, мм	1618...1628 / 1618...1628							
для модификации 7НМ								
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, пассажирский фургон M, S, B / 4...6							
	Business (B)				Multivan (M, S)			
Количество мест спереди / сзади	2 / 0...2 + 0...2 + 0...2				2 / 0...2 + 0...2 + 0...3			
Габаритные размеры, мм								
– длина	4890 / 4989 ¹				4890 / 4989 ¹ (5290 / 5389 ¹ для мод. Multivan S)			
– ширина	1904							
– высота	1950...1995				1950...1990 (1970...1990 для мод. Multivan S)			
База, мм	3000				3000 (3400 для мод. Multivan S)			
Колея передних / задних колес, мм	1618...1628 / 1618...1628							

¹ – с буксирным устройством

Для модификаций:	Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства ² , кг	Максимальная масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
7 НС (X0)	1850...2302	2600...3200	1480...1710	1350...1720	750	2000...2055
7 НСА (X1)	2040...2395	2800...3200	1575...1680	1450...1720	750	2500
7 НМ (X0)	2092...2653	2850...3080	1480...1575	1500...1575	750	2000...2055
7 НМ (X1)	2282...2714	2850...3080	1480...1575	1550...1575	750	2500

² - Фактическая полная масса автомобилей указывается на табличке изготовителя

РОСС RU.MT02.E06482

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN					
	AXA	BKK	BRR	BRS	BPC	BNZ
	четырехтактный, бензиновый		четырехтактный дизель с турбонаддувом			
– обозначение на блоке двигателя	AXA	BKK	BRR	BRS	BPC	BNZ
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	6, V-образное	4, рядное	4, рядное	5, рядное	5, рядное
– рабочий объем, см ³	1984	3189	1896	1896	2461	2461
– степень сжатия	10.5	10.85	18.0	18.0	18.0	18.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	85 (5200)	173 (6200)	62 (3500)	75 (3500)	128 (3500)	96 (3500)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	170 (2700...4700)	315 (2950)	200 (1250...2750)	250 (1900...2000)	400 (2000...2300)	340 (2000...2300)
Топливо	бензин с октановым числом не менее		дизельное, с цетановым числом не менее 49			
	95	95...98				
Система питания	впрыск топлива с электронным управлением		непосредственный впрыск топлива			
Система впрыска (марка, тип)	Bosch Motronic		Bosch			
	ME 7.5	ME 7.1.1				
Блок управления (марка, тип)	06A 906 032 DB / TS	022 906 032 xx	038 906 016 AH / S	038 906 016 AJ / AS / T	070 906 016 CC / CR / CB / CJ / DJ / DK / CD / CS / DN	070 906 016 CG / CF / CH
Насос-форсунки (марка, тип)	—	—	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 048	Bosch, PDB 047
Турбокомпрессор (марка, тип)	—	—	KKK, 3K-Warner, BV39A		Garrett, GT 1752 V	Garrett, GT 1749 V
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 7H0 183, с сухим бумажным элементом					
Система зажигания	AUDI, TCI, микропроцессорная		—	—	—	—
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, RU4	VW, S3	—	—	—	—
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru		—	—	—	—
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и один или два каталитических нейтрализатора или фильтр твердых частиц					
Передний глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 118 C	VW, 7H0 118 C / D	VW, 7H0 118	VW, 7H0 118	VW, 7H0 118 A	VW, 7H0 118 A

POCC RU.MT02.E06482

для модификаций с двигателями:	AXA	BKK	BRR	BRS	BPC	BNZ
Задний глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 120 B	VW, 7H0 120 A	VW, 7H0 120	VW, 7H0 120 / 7H0 120 C		VW, 7H0 120
Нейтрализаторы (марка, тип)	VW, 7H0 178 A	VW, 7H0 178 B (x2)	VW, 7H0 178 C	VW, 7H0 178 C	—	—
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	—	—	—	—	VW, 7H0 181 BA	VW, 7H0 181 AA
Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN					
	CAAA	CAAB	CAAC	CCHA	CFCA	
	четырёхтактный дизель с турбонаддувом					
– обозначение на блоке двигателя	CAA	CAA	CAA	CCH	CFC	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное					
– рабочий объем, см ³	1968					
– степень сжатия	16.5					
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	62 (3500)	75 (3500)	103 (3500)	103 (3500)	132 (4000)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	220 (1250...2500)	250 (1250...2500)	340 (1750...2500)	340 (1750...2500)	400 (1500...2000)	
Топливо	дизельное с цетановым числом не менее 49					
Система питания	непосредственный впрыск топлива					
Блок управления (марка, тип)	03L 906 022 xx					
Насос-форсунки (марка, тип)	03L 130 277 C, B001, CBV001					03L 130 277 C
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garrett Honeywell, GTB 1446 VZ					3K-Warner, KK3, KKK, BWTS; K04, KP25-132A
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 7H0 183, с сухим бумажным элементом					
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и каталитический нейтрализатор и/или фильтр твердых частиц					
Передний глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 118 A					
Задний глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 120 C		VW, 7H0 120 / 7H0 120 C		VW, 7H0 120 C	
Нейтрализатор (марка, тип)	VW, 7E0 178 A?		VW, 7E0 178 B?		—	
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	VW, 7E0 214 A?					

РОСС RU.MT02.E06482

для модификаций с приводом на передние колеса (X0)							
Трансмиссия	механическая						
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое						
Коробка передач (марка, тип)	FM52 Z002	FM52 Z006	FM52 Z003	FM52 Z008	FM52 Z009	FM52 Z010	FM52 Z011
- число передач	с ручным управлением вперед - 5, назад - 1						
- передаточные числа							
I -	3.778	3.778	3.778	3.778	3.778	3.778	3.778
II -	2.063	2.063	2.063	2.063	2.071	2.071	1.944
III -	1.250	1.250	1.348	1.348	1.250	1.250	1.185
IV -	0.844	0.844	1.034	1.034	0.844	0.844	0.816
V -	0.659	0.659	0.838	0.838	0.622	0.622	0.592
3.X.-	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая						
- передаточное число	4.563	4.933	4.933	5.357	4.563	4.933	4.933
для модификаций с приводом на передние колеса (X0)							
Трансмиссия	механическая				гидромеханическая		
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое				—		
Коробка передач (марка, тип)	FM6A 5003	FM6A 5007	FM6A 5008	FD7B T001	FA69 K008	FA69 K009	FA69 K010
- число передач	с ручным управлением			автоматическая, с возможностью ручного управления	автоматическая		
- передаточные числа	вперед - 6, назад - 1			вперед - 7, назад - 1	вперед - 6, назад - 1		
I -	3.571	3.923	3.923	3.563	4.044	4.044	4.044
II -	1.905	2.050	2.050	2.526	2.371	2.371	2.371
III -	1.619	1.750	1.700	1.586	1.556	1.556	1.556
IV -	1.156	1.156	1.091	0.938	1.159	1.159	1.159
V -	0.865	0.865	0.816	0.722	0.852	0.852	0.852
VI -	0.725	0.725	0.683	0.688	0.672	0.672	0.672
VII -	—	—	—	0.574	—	—	—
3.X.-	4.503	4.946	4.946	4.503	3.193	3.193	3.193
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая						
- передаточное число	4.600 / 3.286 / 3.632*			4.647 / 3.950**	4.524	4.179	3.566

* - при включенной 1-й и 2-й передаче / 3-й – 6-й передаче / передаче заднего хода.

** - при включенной 1-й и 4-й передачах и передаче заднего хода / 2-й, 3-й, 5-й, 6-й и 7-й передачах

POCC RU.MT02.E06482

для модификаций с приводом на все колеса (X1)			
Трансмиссия	механическая		
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое		
Коробка передач (марка, тип)	AM6A5005	AM6A5006	AM6A5009
	с ручным управлением		
- число передач	вперед - 6, назад – 1		
- передаточные числа			
I -	3.923	3.923	3.923
II -	2.050	2.158	2.050
III -	1.750	1.842	1.700
IV -	1.156	1.464	1.091
V -	0.865	1.194	0.816
VI -	0.725	0.971	0.683
3.X.-	4.946	4.946	4.946
Главная передача (марка, тип)	передняя – цилиндрическая, задняя – гипоидная		
- передаточное число	4.600 / 3.286 / 3.632*		

* - при включенной 1-й и 2-й передаче / 3-й – 6-й передаче / передаче заднего хода.

Подвеска	VW
– передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
– задняя	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
Рулевое управление (марка, тип)	VW-AUDI, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы	
– рабочая (марка, тип)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), с вспомогательной функцией экстренного торможения (HBA), с вспомогательной функцией экстренного торможения (HPS), тормозные механизмы всех колес – дисковые
– запасная (марка, тип)	каждый контур рабочей тормозной системы
– стояночная (марка, тип)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

РОСС RU.MT02.E06482

Шины

Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
—	205/65 R16C	103	T
—	205/65 R16C	103	T (M+S)
—	205/65 R16C	107	T
—	215/60 R17C	104	T (M+S)
—	215/65 R16C	102	H, T
—	215/65 R16C	106	T
—	235/55 R17	103	H, T, W
—	235/60 R16	104	H, T

**Оборудование
транспортного средства**

дополнительный отопитель салона, кондиционер (хладагент R134A), подушки безопасности, противобуксовочная система (ASR), электронная система блокировки дифференциала (EDS), система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), акустическая система для парковки (APS), автомобильный холодильник, датчик дождя, подготовка под установку мобильного телефона, система внутренней/внешней связи (INTERCOM), бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, телевизор/видеомагнитофон с дистанционным управлением, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей, система крепления детского сиденья "ISOFIX", электронное противоугонное устройство, съемные откидные или поворотные сиденья, багажник для перевозки велосипедов, система для крепления багажа на крыше и багажный контейнер, откидной столик, складные столик и стулья, шкафы, полки, стальной ящик для ценных вещей, аппарат для въезда инвалидов колясок, крепления для фиксации инвалидных колясок, аппарат для ввоза мотоцикла, крепления для фиксации мотоцикла, внутренний велокронштейн, навигационная система, видеомонитор с электроприводом для установки на крыше, видеомонитор и DVD-плеер для установки на крыше, столик с электроприводом, DVD-плеер встроенный, принтер/факс

РОСС RU.MT02.E06482

SERTAUTO.RU

VOLKSWAGEN 7H

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко**С.В. Пугачев**

Действует с " 25 " октября 2009 г.

РОСС RU.MT02.E06482

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На табличке изготовителя или рядом с ней или в районе рулевой колонки под панелью приборов.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В подкапотном пространстве, над передней правой колесной нишей, на желобе для стекания воды.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на поперечине в центре щитка моторного отсека, в верхней части водосборника и/или на панели под ветровым стеклом слева.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	7	H	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI):

XW8 – ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: **Z** или контрольный символ - цифра от **0** до **9** или литера **Z**.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **7H**.

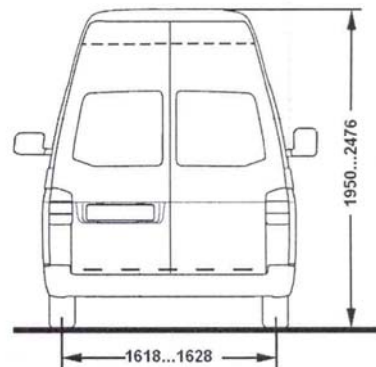
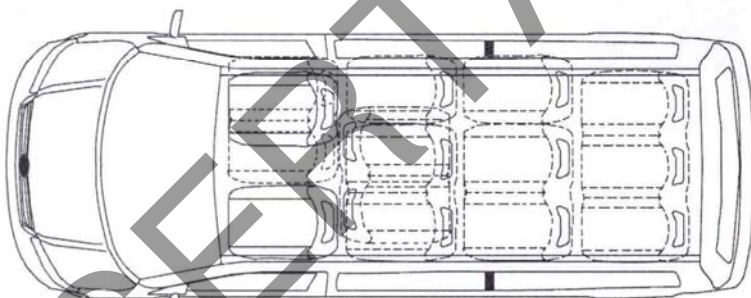
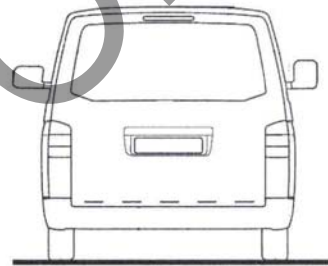
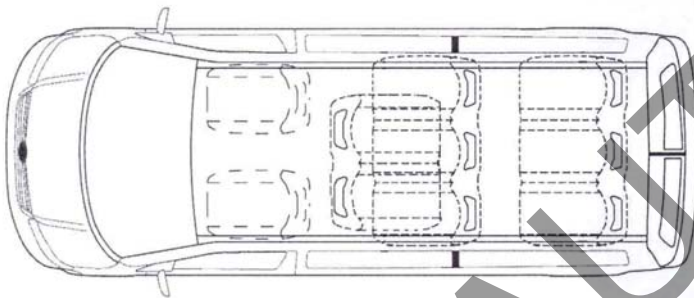
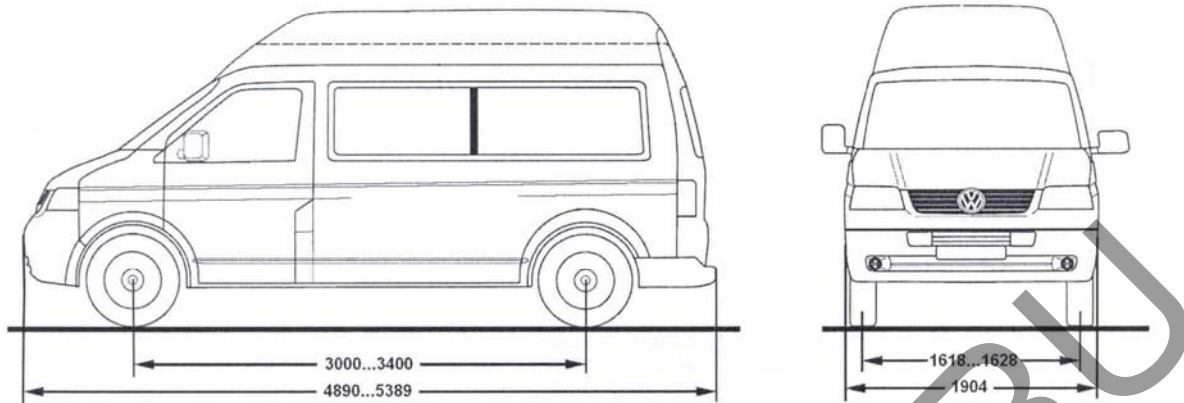
поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: **Z** или контрольный символ - цифра от **0** до **9** или литера **X**.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

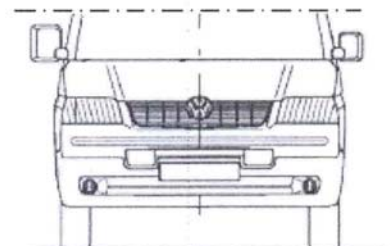
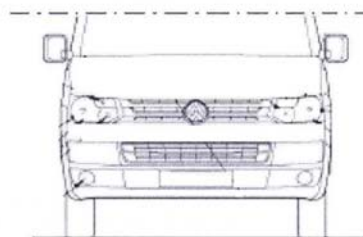
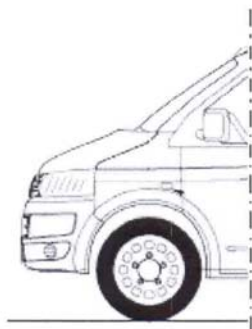
поз. 11: Обозначение местонахождения завода-изготовителя:
E или **G** – Калуга, Российская Федерация.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

VOLKSWAGEN 7HC (Transporter, Caravelle, Multivan), 7HCA (Transporter, Caravelle, Multivan), 7HM (Business, Multivan)



Возможные варианты исполнения передней части автомобилей



Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС RU.MT02.E06482**
Бланк № 0039187

SERTAUTO.RU